

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُعَذِّبُكُمْ كَفَلَيْنِ

**مُؤْمِنُو** بِرَهَانِ اللَّهِ تَعَالَى كَانَ دُجُوٌّ يَرْتَهِنُ رَسُولِ عَرَفَتُهُ فِي إِيمَانِ آتَيْتُهُ اهْرَوْتَهُنَّ كَيْ بِهِ حَصَا

مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُمْ

پنهنجی رحمت مان عطا کنند و بتوهان لاء هه نور سلاکنند و چون شاتو های پند کنند آی توهان کی بخش کنند.

وَاللَّهُ عَفْوٌ رَّحِيمٌ لَّعَلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَقْرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . إِنَّ لِإِعْلَمَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْأَرْجُونِ مَكْنَةٌ عَالِيَّةٌ بِاللهِ تَعَالَى جَيْ فَضْلُ

عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ

قی انہن کی سکو اختیار ناہی یہ بیٹھ کے یلا فی اللہ تعالیٰ جی دست قدرت میں آہی، جنہن کی چاہی

١٩) مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَظِيمٌ يُلَمَّ كُنْدَرٌ آهٍ.

三

٢٢ (٥٨) سُورَةُ الْمُحَادَلَةِ مَدْرَسَةٌ (١٠٥) اِنَّمَا

لَا يَرْجِعُونَ إِنَّمَا يَرْجِعُونَ إِلَىٰ مَا كَانُوا  
بِهِ يَعْمَلُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالیٰ جو نالی سان شروع کریان تو چیز کو نهادت مهربان پا جھارو (آهي).

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبَتْوِيِّ تُحَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَسْتَكِمُ إِلَى

شئوك الله تعالى ان عورتى كالمهدى يحيى كاپنهنجى گەۋارىچى معاملى بىرى ھات ئېرىڭىلەنەن ئەنلىكىرىنىڭىزى رەھى ھىئى يە (پەنھنجى) شەكايىت

اللَّهُ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحْاَوُّلَكُمْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ لِصَرْرَةِ الظُّنُونِ

لله عَلَيْهِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ تَعَالٰی تَوْهِیْدُهِ وَنَبِيْهِ عَلیْهِ الْكَفَوْتُ بِذِرْهِ وَبِسْتَکَلَّهِ تَعَالٰی بِذِنْدَرَقِ سَنَدَرَسَ آهٴ . توہان ماجھی مرد

أَنْتَمْ مُهَاجِرُونَ فَلَا تَرْكُوا حَرْثَتُكُمْ

یکم رسانی می‌کنند و این اتفاقات را می‌گویند.

أَعْلَمُ وَلَدَنِّهِمْ وَلَأَنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكِرًا أَمْنَ الْقُولِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ

جى ائهن كى جىيو آهي، يېيشكە مەدھە نامەقول گالەن چەلەھان تاپ كۈز چەلەھان تاپ بېيشكە الله تعالىٰ

لَعْفُوٌ غَفُورٌ ۝ وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَاءِ إِمْمَةٍ يَعُودُونَ

يەقىناعفو كىندىز بېشىندىز آهي. عجىبىي مردىپەنجىي گەروارىن سان ئەلەھارەن كەن تان كان پۇء پەنھىنجىي گالەن تان

لِمَا قَالُوا فَتَحَرِّرَ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّاسَ أَذْلِكُمْ ثُوَّاضُونَ

مۇنىڭ جىراڭىدۇكىن تاپىغى اھىي ھەبىي كى هەت لائىن كان گىر باھۇن آزاد كىن، اھاتەھلىن كىي نصىحت كەنچىي وچى

بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَمَنْ لَهُ يَجِدُ فَصِيَامُ شَهْرَ رَبِّنَ

قىي، يەالله تعالىٰ توھان جى عملن كان خېرىدار آهي. پۇء جەنەن ماڭھۇوت باھۇناھى پۇء (انقى) هەت لائىن

فَذَّتَ أَبْعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّاسَا فَهُنْ لَمْ يَسْتَطِعُ فِاطْعَامُ سِتِّينَ

كان گىر لىغاناتار بە مەھىنا روزا رىڭى آھەن پۇء جەنەن ماڭھۇكى اھا طاقىت ناھىي پۇء (انقى) سەت مەسىخەن كى

مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ

طعامار كاراشۇ آھى، اھوان لاءِ تۆھان (عەملى طور) الله یەالله جى رسول قىيامان اپتۇ، يەالله تعالىٰ جونحدون آھەن يە

لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

كافىن لاءِ سخت عذاب آھى . بېشكە جىكىي ماڭھۇ الله تعالىٰ يەان جى رسول جى مەخالىفت كىن تا

كُپِتوُا كَمَا كِبِّتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْتِ بَيِّنَاتٍ وَ

آھى ذليل كىياوىندىجىستكە ائهن كان گىن كى ذليل كىبو و يۈۋېيشكە اسان مىاف مىاف آتىقىن نازىل كىيون آھەن يە

لِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَوْمَ يَعْلَمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا

كافىن لاءِ خوارىي وارۇ عذاب آھى . ان ڈىنەن ائهن سىني كى الله تعالىٰ بېي دەپى زىنە كىندۇ بۇ اھوانەن كى سەندىن

عَمِلُوا أَحْصَدَ اللَّهُ وَنَسْوَةٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

كىل كەن جى خېرىداىندۇ الله تعالىٰ ائهن كى گىيى آھى بىلەن ان كى وسارتۇ آھى، يەالله تعالىٰ كان كاشى غاپى ناھى.

**الْمُتَرَأَنَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ طَمَائِكُونْ**

ای پـڈـرـچـاـوـهـانـ دـڈـنـیـشـ کـاـلـهـ قـالـ (اـهـوـسـیـجـیـ)ـ جـاـلـیـ تـوـجـیـ خـوـتـمـانـ مـیـ یـجـیـکـوـنـہـیـنـ یـہـیـ، اـیـٹـنـ مـذـوـ هـجـیـ

**مِنْ بَحْوَىٰ ثَلَاثَةِ إِلَاهٍ بِعْهُرٍ وَلَا خَسْتَةِ إِلَاهٍ سَادُسْهُرٍ**

تـیـ مـاـلـهـوـ پـاـنـ مـمـخـیـ مـصـلـحـ کـنـ مـگـراـهـوـ (الـلـهـ)ـ چـوـنـ ذـھـبـیـ عـدـنـیـجـ مـاـلـهـوـ (پـاـنـ مـصـلـحـ کـنـ)ـ مـگـراـهـوـ (الـلـهـ)ـ چـھـوـنـ ذـھـبـیـ

**وَلَا أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَاهٍ مَعْهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا تَمَّ**

ڈـانـ کـانـ گـھـتـ یـعـدـ انـ کـانـ وـڈـیـکـ (مـصـلـحـ کـتـتـہـ آـکـھـ)ـ مـگـراـهـوـاـنـهـنـ سـانـ گـدـ آـھـیـ اـھـیـ یـلـیـ کـتـیـ بـھـجـنـ، اـنـ کـانـ یـوـعـ

**يَنْبَغِيُّهُمْ مَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، الْمُتَرَأَ**

اـھـوـاـنـهـنـ کـی~ سـتـدـن~ عـلـان~ بـاـت~ قـیـامـت~ جـوـیـنـهـنـ بـڈـاـسـتـوـیـشـ کـاـلـهـ قـعـالـاـ هـرـشـیـ کـی~ جـاـلـشـ آـھـیـ. رـسـولـ عـرـبـیـ چـاـوـهـانـ اـنـهـنـ

**إِلَى الَّذِينَ نَهَوُ عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهُوا عَنْهُ وَ**

ماـھـنـ کـی~ بـڈـوـجـنـ کـی~ مـخـیـ صـلـاحـ کـھـرـ کـانـ مـنـعـ کـیـوـوـیـ، اـنـ کـانـ یـوـاـھـیـ کـنـدارـهـیـاـ جـنـهـنـ کـانـ اـھـیـ مـنـ کـیـاـوـیـ یـ

**يَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْمِ وَالْعُدُوِّ وَانِّمَاءِ مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكُمْ**

اـھـیـ (رـیـہـوـدـیـ یـعـنـافـقـ)ـ پـاـنـ یـگـاـهـ (مـسـلـاـنـ قـیـ)ـ فـیـادـیـ یـعـرـوـیـ یـسـیـ نـافـمـانـیـ (اـنـ)ـ مـخـیـ صـلـاحـ کـوـنـ ٹـاـپـجـدـهـنـ اـھـیـ توـھـاـتـاـیـنـ

**حَيَوْكَ مِمَالَهُ مِحْيَاكَ بِكَ اللَّهِ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يَعْدِنَا**

تـاـتـ توـھـانـ کـی~ اـنـهـنـ لـفـظـنـ ٹـاـلـہـرـکـنـ تـاـجـنـ ٹـاـلـہـ قـالـ (اـلـلـهـ)ـ کـی~ سـاـلـہـنـ مـخـیـوـعـاـهـیـ پـوـجـوـدـلـیـنـ یـہـجـوـنـ ٹـاـمـ اـسـابـیـ اـنـهـیـ چـوـنـ جـیـ کـرـیـ

**اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسِبُهُمْ جَهَنَّمٌ يَصْلُوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ①**

اـلـلـهـ قـالـ اـسـانـ قـیـ فـوـرـاـعـذـابـ چـوـنـ تـوـکـوـیـ، اـنـهـنـ لـاـ جـهـنـمـ کـافـیـ آـھـیـ، اـنـ یـڑـاـھـیـ دـاـخـلـ تـیـداـ پـوـکـلـاـمـزـلـاـعـ خـارـجـاـھـ آـھـیـ.

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْنَوْا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجِوْا بِالْأَثْمِ وَالْعُدُوِّ وَانِّمَاءِ**

ای~ مـؤ~م~ن~و~!~ جـدـهـن~ تو~ھ~ان~ پـا~ن~ م~ش~و~ر~و~س~ک~ر~ی~ پ~و~ گ~نا~ه~ ی~ز~ ب~اد~ت~ی~

**وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجِوْا بِالْبُرِّ وَالنَّقْوَىٰ طَمَائِكُونْ**

پـوـسـولـ عـرـبـیـ جـیـ نـافـمـانـیـ (اـنـ)ـ پـاـنـ م~ش~و~ر~و~س~ک~ر~ی~ تو~ھ~ا~ن~ی~ک~ی~ پ~و~ہ~ی~ز~گ~ار~ی~ ل~ا~ن~ پ~ا~ن~ م~ش~و~ر~و~س~ک~ر~ی~ ی~و~ع~ تو~ھ~ا~ن~ ا~ن~ الل~ه~ ک~ا~ن~ چ~و~

**إِلَيْكُمْ تُحْشَرُونَ ۝ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا**

جنهن قادهن توهان کي آثاريو ويد و (کاه یعنی خادقی لاء) یعنی صالح و شیطان جی طفان آهي مان لا و مممن کي غمگین کري

**وَلَيْسَ بِضَارٍّ لَهُمْ شَيْعًا إِلَّا يَأْذِنَ اللَّهُ ۝ وَعَلَى اللَّهِ قُلْيَتُوكَلُّ الْمُؤْمِنُونَ ۝**

حالانک اهواهن کي الله جي حکم کان صواب کنهن شي چون قمت پهاي نوشگهي یعنی مومن کي الله تعالیٰ في توکل عکش لھجي

**يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا**

ای مومنو! جدھن توھان کي چیو و یعنی ذرتواھار رسول عربی (یعنی مجلس میں (خاطل چھابین لاء)) جایون خالی مکروہ توھا جایو خالی عکش

**يَفْسِحَ اللَّهُ لَكُمْ ۝ وَإِذَا قِيلَ اشْرُزُوا فَانْشُرُوا إِرْفَعْ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا**

الله تعالیٰ توھان کي کلیجا (جنت) عطا کند و یعنی جدھن توھا کي چیو و یعنی توھان آلو پو توھان آهي و یعنی الله تعالیٰ توھان مان مومن

**مِنْكُمْ ۝ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٍ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ۝**

یعنی (دینی) علم وارن جاد رجا (جنت) بلند فرمائند و یعنی الله تعالیٰ توھان جی عملن کان خبردار آهي.

**يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا جَيَّبْتُمُ الرَّسُولَ ۝ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ**

ای مومنو! جدھن توھان رسول عربی عجی خدمت میر (کا گاہ) عرض کرن چھامیو یعنی پنهنجی عرض کرٹ کان اگ میر

**نَجُولُكُمْ صَدَاقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَظْهِرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُ فَإِنَّ اللَّهَ**

(کجم) خیرات کریو، اه توھان لاعب همراهی (توھان جی گاهن کی) پاک گذشت آهي، پوچی گذھن توھا توکھن کجه ناهی

**غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِذَا شَفَقْتُمْ أَنْ تُقْدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجُولُكُمْ صَدَقَةً**

پوچی الله تعالیٰ بخشیدن با جمار آهي، چا توھان پنهنجی عرض کرٹ کان اگ میر خیرات کرٹ کان جو تا؟

**فَإِذَلِمْ تَقْعِلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنْوِ الرِّزْكَةَ**

پوچی گذھن توھا لیئ کری یعنی اسکھو الله تعالیٰ توھا زیارت کری پوچھا توھان نماز قائم کریو، توھان ذکوة ادا کریو

**وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى**

پوچھا الله تعالیٰ یعنی رسول جو اطاعت کریو، یعنی الله تعالیٰ توھان جی علن کان خبردار آهي، چا توھان نہ ڈنو

**الَّذِينَ تَوَلُّو أَقْوَمًا غَضِيبَ اللَّهِ عَلَيْرُمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَلَا**

اهن ما هن (مانافن) كي جيحي انهي قوم (يهودين) تادوستي رکن تاجن في الله تعالى اعنى بذلك كيوا الهن تونهنا آهن دانهش آهن

**وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٧** **أَعْلَمُ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا**

يعلمونات جي باوجود سوّر قسم کنن تا. الله تعالى اهن لاء سخت عذاب

**شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ فَآتَاهُمْ سَاءً فَآتُوهُمْ مَا نَهَا هُنْ جَنَاحَةٌ**

تاركيو آهي، بيشك اهي خراب عمل کن تا . اهن پنهنجي قسمن کي (پنهنجي لا) دال بنايو آهي

**فَصَدِّلُ وَاعْنُ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمْ يَعْذَابُ مُهَمِّيْنَ ١٨** **لَكُنْ تُغْنِيَ**

پوء اهي الله جي راه کان روکین تا، پوء اهن لاء خواري وارو عذاب آهي. هرگز اهن جا

**عَنْهُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَلَيْكَ أَصْحَابُ**

مال چ او لاد اهن کي الله جي عذاب کان بچائي ن سگمندا ، اهي جهنمي

**النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١٩** **يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَهِيْنًا فِي حَلْفُونَ**

آهن، اهي انهي چرهمشه رهند ر آهن . ان ذينهن الله تعالى اهن سيني کي (زنده کري) اثاريندو پوء اهي ان لاء

**لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمْ**

قسم کندا، جيشنك توهان لا وقوکن تا چيانين تاربيش کاهن پفعواري شي في آهن، خيردار بيشك اهي في

**الْكَذِبُونَ ٢٠** **إِسْتَحْوَذَ عَلَيْرُمِ الشَّيْطَنِ فَأَنْسَهُمْ ذِكْرُ اللَّهِ وَلَيْكَ**

سوّر آهن . اهن تي شيطان عنبوکيو ، پوء اهنن الله جي ذكر کي وساری چلييو . اهي

**حُزْبُ الشَّيْطَنِ أَلَا إِنَّ حُزْبَ الشَّيْطَنِ هُمُ الْخَسِرُونَ ٢١** **إِنَّ**

شيطان جو گروه آهن . خيردار بيشك شيطان جو گروه هي نقصان وارو آهي . بيشك

**الَّذِينَ يَحَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَيَكَ فِي الْأَذَلِّيْنَ ٢٢**

جيسي ما چوا الله تعالى چان جي رسول جي مخالفت کنن تا اهي و ڈن ڈليلن مان آهن .

**كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلَبَنَّ أَنَا وَرَسُولُهُ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ لَا تَجْدُ**

الله تعالیٰ (لوح محفوظ) لکیو آهي تضور آتون ۽ ملھنار رسول غالی ٻڌا سن، بیش کامله تعالیٰ عقوت وارو غالابهی. جیکی

**قَوْمًا يَوْمَ صَنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْأُخْرِ يُوَادُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَ**

مانھوا الله تعالیٰ ۽ آخری ڏینهن في ايمان آمن ٿا، تو هن انهن کي نه ڏسداده اهي اهرن سادوسی رکن تاجیکی الله تعالیٰ ۽

**رَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَةَهُمْ**

ان جي رسول جا خالف آهن، جی تو گی اهي سندن پي، آهن یاسند پت آهن یاسندن پا ۽ آهن یاسندن ماشت آهن،

**أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَيَدِهِمْ**

اهي اهي آهن جن جي دلين ميل الله تعالیٰ ايمان چتي چڌي او آهي ۽ انھن کي پنهنجي روح (مدد) تا مضبوط نيا ڀهي ۽ انھن کي اھرن

**جَذَّتِ تَجْرِيٌّ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا طَرَفَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَ**

جنتن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان نھرون وھن ٿيون (اهي) هديث افقي ۾ رہندا، الله تعالیٰ انھن کان راضي ٿيو ۽

**رَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حُزْبُ اللَّهِ الَّذِي حُزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُقْلِحُونَ**

اهي ان کان راضي ٿيا، اهي الله تعالیٰ جي جماعت آهن، خبردار ڀيشک الله تعالیٰ جي جماعت في ڪامياب آهي

**(٢٤) سُورَةُ الْحَشْرِ مِنْ نِسْكَةِ رَوْهَانِيَّةٍ**

سوره حشر مدینه منوره پر نازل في انهي ۾ ٣، رکوع ۽ ٢٤، رکوع آهن.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الله تعالیٰ جي نالي سان شروع ڪريان لو جي ڪون ٽعاليٰ مهر بان پا جها ر (اهي).

**سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ**

الله تعالیٰ جي پا ڪائي بيان ڪن ٿيون اهي شيون جيڪي آسمان ۽ زمين ۾ آهن، ۽ اهو غال حکمت وارو آهي.

**هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ**

اهوئي آهي جهن انھن ڪافرن (بي ٽفسير قبلي جي) یهودين کي . سندن گھرن مان

**لَا وَرَّلَ الْحَشِيرَ طَفَاظَنَتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُوا أَنَّهُمْ فَانْعَثُمْ**

پھریون پیرو گذکری کیدیو توہان کی تاہن جی نکھن جو گان فی مذہب عخد انہن جو گمان هوچ بیشک اہی سدن قلعا

**حَصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا فَوَقَدْ فَ**

کین اللہ جی عذاب کان پیچائی سکھندا پوہ انہن قی عذاب الہی اتائیں اپنے خیال فی مذہب اے اللہ تعالیٰ

**فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بِيُؤْتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ**

انہن جی دلیں بر رُعب و دوجا ہی پنهنجا گھر پنهنجی هئی مسلمان جی هئی سان خراب گرد لگا

**فَاعْتَبِرُوا يَا أَيُّ الْأَصْنَارِ ⑤ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ**

پوءی عقلمندو توہان (ان مان) عبرت ونو۔ عجیکذہن اللہ تعالیٰ (سدن تقدیر) سدن جلا و طفی دن کی ہا

**لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا طَوَّلُهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ⑥**

تریکینا انہن کی دنیا میر عذاب کھی ہا، ے انہن لا ے آخرت پر باہر جو عذاب آہی۔

**ذُلِكَ بِأَنَّمَا شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ**

اموانی سبان جو بیشک انہن اللہ تعالیٰ اے ای رسولن جی مخالفت کیئی یعنی مالکو والہ تعالیٰ مخالفت کیئی پوئی اللہ تعالیٰ

**شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑦ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَةً أَوْ تَرَكْتُمُهَا قَاتِمَةً**

سخت سزا دیند رکھی، جیکی کجر رجاوی توہان (انہن جا) و دیا یا توہان انہن کی پنهنجی

**عَلَى أَصْوَلِهَا فِي أَذِنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِزَى الْفَسِيقِينَ ⑧ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ**

پاڑن قی بیعنی تو نو پوءی اہوال اللہ جی حکم سان ہر یان لاء مفاسن کی خوار کیو جی حکومال غنیمت انہن

**عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فِيمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَرَكَابٍ**

الله تعالیٰ پنهنجی حبیب کیو کی عطا مکیو پوئی توہان اے قی گھوٹا جو رایا ے دن اٹ ہلایا

**وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

پرالہ تعالیٰ پنهنجی رسولن کی جمیں قی چاہی مسلط (غالب) کری تو، ے اللہ تعالیٰ هر شیہ قی

**قَدْبِرٌ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ**

قادر آهي . انهن گوشن مان جيڪو مال بختنم الله تعالى پنهنجي حسيڪريم كي عطا كيو پوءِ اهالله تعالى چان جي رسول تي هي

**وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ وَابْنُ السَّبِيلِ لَمْ يَكُونْ دُولَةً**

ع رسول هري جي روستيدار ڦيتمن ۽ مسكنين ۽ مسافرن لاءِ آهي ، ان لاءِ تاهاتوهان مان شاهو ڪارن جي

**بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَنْتُمْ رَسُولُ فَخْرَوْهَا وَمَا نَهَمُكُمْ**

جي ملڪيت د بجي وجي ، جيڪو سجهه تو هان کي رسول هري عنایت کري پوءِ اهلو تهاو ۽ نوع جهن کان تو هان کي

**عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ لِلْفُقَارَاءِ**

منع فرماني پوءِ ان کان روکجو ، ۽ تو هان الله کان دجو بيشڪ الله تعالى سخت سندا ڏيندر آهي . ۽ انهن ضرورتمند

**الْمَهْجُرِينَ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَآمَوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ**

معاجرن جو حق آهي جيڪي پنهنجي گهين ۽ پنهنجي ملڪيت مان پاهر ڪديا ويا آهي

**فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمْ**

الله تعالى جو فضل ۽ رضا مندو طلب ڪن ٿا ، الله تعالى ۽ آن جي رسول جي مدد ڪن ٿا ، آهي في

**الصَّدِيقُونَ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الْأَرَأَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ**

سچا آهن . ۽ انهن مالئن جو حق آهي جن مدینه منوره ۽ ايغان ۾ الگن کان ڳلي پنهنجو گهه ٽيار ڪيو

**يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُّونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً**

اهي انهن اصحابن ڻا ڪي ، جن انهن ڌا ڪي هجرت ڪي ، ۽ جيڪو سجهه انهن کي ملي تو ان ٿي ڪو ريشڪ

**مِمَّا أُوتُوا وَيُعِثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ زِرًا مَخَاصِصَةً**

ڻا ڪن عاهي انهن کي پنهنجي وجودن ٿي بر تري توين ٿا ، جي ٽوي ڪي اهي پاڻ سخت خپرو رتمند آهن .

**وَمَنْ يُوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ**

۽ جيڪو مالهو پنهنجي نفس جي لا لچ کان بچو ، پوءِ اهي في ڪامياب آهن .

**وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانَنَا**

﴿جیکی ماہو انہن کان پو، آیا انہن جو بحق آہی، اہی چون ٹائی اس اخبار بقون اسان کی بخش کر، (قون اس بخشی انہن) پاڑن کی﴾

**الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَالًا لِلَّذِينَ**

﴿بعش عرجن اسان کان ایمان آئی پر سبقت کیئی، یعنی اسان جی دلین میر انہن ماہن لاءِ کینو پیدا نہ کر، جن

**أَمْنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾ الْمُتَرَدِّلُ الَّذِينَ نَاقَفُوا**

﴿ایمان آئندو، ای اسان جارب بیشکوں شفتے کندرے باجھار و آہین، (ای خالق) چھاؤ انہن مالقون کی ڈوپن منافقی کئی﴾

**يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ**

﴿اہی پنهنجی انہن پاڑن کی جیئی رہیا هئا جن کفر کیو، اهل کتاب وارن مان نہ قسم سان جیکھنہن

**أَخْرِجُنُمْ لَنَخْرُجَنَ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ**

﴿توہا کی (عدیہ منورہ عما) کدی پو و پو، اسین ضور توہان شاگرد نکرنا دین، اسین کذہن (توہا بجزیلی) ہنہن پوچھنے کندابن،

**قُوْتُلُتُمْ لَذِنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّمَا لَكُنْ بُونَ ﴿١١﴾ لَئِنْ أُخْرِجُوا**

﴿جیکھنہن توہان الرؤیتی تھیں ایں توہا مدد کندابن عالہ عالاً شاہدی تو پیش کاہی تھیں اکھر آہن، قسم سان جیکھنہن اہی

**لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْتُلُوا لَا يَنْصُرُنَّهُمْ وَلَئِنْ**

﴿کدی ما ویات (اہی منافق) انہن شاگرد نکرنا بجیکھنہن انہن (یہوں) شالرائی یہ تاہیست دمداد کو کھندا، یعنی قسم سان جیکھنہن

**نَصْرُوهُمْ لَيُوْلُنَ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿١٢﴾ لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ**

﴿اہی انہن جی مدد کن تھیں ای پٹ و رائی چھندا، ان کان پو، انہن جی مدد نہ کھی ویندی، (ای مسلمانو) بیشک انہن (منافق)

**رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾**

﴿جی سین پر توہان جو خوف اللہ کان و دیک آہی، اہوانھی سیبان جو بیشک اہی اها تو آہی جیکارا زی مسجی.

**لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِيْ قَرْيَ مَحَصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُلٍ طَ**

﴿اہی منافق (گذبی) بہ توہان (مسلمان) سان دوڑھندا، مگر محفوظ گوشن پر یا دیوارت جی آڑ پر

**بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ طَّبَقَ وَهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى طَ**

اهي پاڻ مرسخت ويٺهه کن ٿا . (اي مخاطب) تو انهن کي متفق ڀاڻين ٿو حالانک انهن جو دليو جدوا جدا آهن .

**ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ**

اهواني سبيان جواهي اها قوم آهن جيکي عقل د تارکن . انهن جومثال انهن ما هن جهه و آهي جيکي

**قَبِيلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝**

ٿورو وقت اڳ ۾ گذر يا جوانهن (دنياپر) پنهنجي ڪيل عمل جي سزاچي ، ۽ انهن لاء دردناڪ عذاب آهي

**كَمَثَلِ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ أَكُفُّرُ جَلَمَّا كَفَرَ**

انهن جومثال شيطان جهرو آهي ، جنهن وقت ان انسان کي چيوهه تو ن ڪفر ڪر ، پوع جذهن ان ڪفر ڪيو

**قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝**

شيطان چيو بيشڪ آئوئ تو كان بري اهيان ، بيشڪ آئوں الله کان خوف ڪريان ٿو جي ڪورب آهي جهان جو .

**فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ إِخَالِدَيْنَ فِيهَا طَ وَذَلِكَ**

پوء انهن پنهجي جي پچاري (هي آهي ته) بيشڪ اهي پئي هميشه باهه ۾ آهن ، ۽ اها

**جَزَءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذْ قَوَّا اللَّهَ وَلَنْ تَنْظُرُ**

ظالمن جي جزا آهي . اي مومنو تو هان الله تعالى کان ڏجو ۽ تو هان مان (هرهڪ)

**نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِيرَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِهَا**

انان کي ڏس گهري جي ته سياي لاء ان ڪھڙو عمل موڪليو آهي ، ۽ تو هان الله تعالى کان ڏجو ، بيشڪ الله تعالى تو هان جي عملن کان

**تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَآتَسْهُمْ**

خبردار آهي . ۽ تو هان اهئن مانهن جھڙا ن ٿو جن الله تعالى کي وسا ٻيو پوع الله تعالى انهن جي وجودن کي

**أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِيَ أَصْحَابُ**

وساري چڌيو ، اهي پئي فاسق (نا فرمان) آهن . ڏن ٿا برابر شين

**النَّارُ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ طَأْصَحَبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَارِزُونَ** ٢٠

جهنمی یعنی جنتی ، جنتی یعنی کامیاب آهن .

**لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَائِشًا مَتَصَدِّعًا**

جيغعنی (بالفرسی) اسین هي فرقان کویر کنین جبل تی نازل کریون تای مخاطب قون ضرور ران کی الله جی خوف کان

**مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ**

جهنندار یعنی تکراکری دسین ها، یعنی اهي مثال اسین ماھن لاع بیان کریون تا ته من اهي

**يَتَفَكَّرُونَ** ٢١ **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّاهُوْ جَعْلِمُ**

غور یعنی فکر مکن . اهونی الله تعالی آهي جوان کان سواء کوبه عبادت جی لائق نه آهي ، (اهو)

**الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** ٢٢ **هُوَ اللَّهُ**

غیب یعنی حاضر کی جائیدر آهي ، اهونعایت محربان پلجهارو آهي . اهونی الله تعالی آهي

**الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّاهُوْ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ**

جوان کان سواء کوبه عبادت جی لائق ناهی (اهو) بادشاه، بیحدپاک ، سلامتی ذیندر ، امن ذیندر

**الْمَهِيمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّاسُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا**

حفاظت شنیدر ، غالب و دی عظمت وارو متکبر آهي ، اهون جی شرک کان الله تعالی

**يُشْرِكُونَ** ٢٣ **هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارَئُ الْمُصَوِّرُ لِهِ الْأَسْمَاءُ**

پاک آهي . اهونی الله تعالی آهي (جیکو) پیدا کنیدر ، بنایندش ، صورت ذیندر آهي ، اون جاتام سه

**الْحُسْنَى طَيْسَبِحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ**

نال آهن ، جیکا (مخلوق) آسمان یعنی زمین یعنی آهي اها ان جی پاکایی بیان کری یعنی ،

**هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ٢٤

اهو غالب حکمت وارو آهي .

٢٠

سورة المفتحة مدنية

١٣

سورة المفتحة مدنية

سورة مفتحة مدینه منوره هنالیزی انهی ۱۳ رکوع ۲ آیتون آهن .

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالیٰ جی تالی سان شروع کریان تو جیکو نهایت مهریان یا جهار (آهي).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا عَدُوّي وَعَدُوّكُمْ أَوْلَيَاءَ تُلْقُونَ

ای مؤمنو! توہان منهنجی یعنی دشمن کی دوست نہ بنايو، توہان انھن ڈانھن دوستی

إِلَيْهِمْ بِالْمُوَدَّةِ وَقُلْ كَفُرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ

جي کھری رسول عربی جون خبرون پھایا یوتا، حالانکه تحقیق انھن (حق) جوانکاری چو جیکو توہان وٹ پھتو، انھن

الرَّسُولُ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ

رسول عربی توہان کی هجرت کرائی ان لاء جو توہان الله قیامان آندو، جیکو توہا جو بآهي، جیکو انھن توہا منهنجی

جَهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَانِي فَلَئِنْ سَرُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُوَدَّةِ وَ

وات مجھاد لاء نکتای (توہان) منهنجی رضاگھر و تارتار انھن شاد می ذرکو (توہان) کی دسوچی کو خیف خیر پھایا یوتا، ے

أَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ

آئوں توہان جی مخفی یعنی ظاهر کی و دیکھ جائیا ٿو، یعنی توہان مان جنھن مالھو این کیو پوچھیش کے

ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ① إِنْ يَتْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءٌ وَيُبْسِطُوا

اهو سیئن رسی تان گمراہ ٿیو جیکو انھن (کافر) توہاکی لعنه توہان سان دشمی کن ۽ توہان تو انھن

إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ وَالسِّنَةَ مِنْ بِالسُّوءِ وَوَدُّ الْوَتَكْفُرُونَ ② لَنْ

(جئگ لاء) هت و داڻ یعنی زبان کی بُرائی لاء هلاڻ ۽ اهي خواهش کی تاتر کاشن توہاد کافر ٿو، هرگز

تَنْفَعُكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَهُ يُفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَ

قيامت جي آئيں توہان کی توہان چو مالیو یعنی او اڌنغو ڏیندا، الله تعالیٰ توہان جی وجیر فیصلو ڪندو، یعنی

**اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ** ﴿٢﴾ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ

الله توہان جی عملن کی ڈسندر آهي. بیشک توہان (سلمان) نے سھی پیروی آهي (حضرت) ابراهیم جی توہان پر

**وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقُومَهُمْ إِنَّا بَرَءُوا مِنْكُمْ وَإِنَّا عَبْدُونَ مِنْ**

ی جیکی مؤمن سان گدھا، جنهن وقت انہن پنهنجی قوم کی جو بیشک اسین توہا کان، توہا بخوبتی کان بیزار الکھو جن جو توہان

**دُونَ اللَّهِ كَفَرُنَا بِكُمْ وَبَدَأْبَيْنَنَا وَبَيْنَنَّكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبْدَلَ حَثْنِي**

الله کان سواع عبد کریم، اسین توہان گوار بکریت تار، توہا یاٹا جی وچ مہیش لاد دشمنی پر غصمنی میدا شاہی استائیں جو

**نُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قُولَ إِبْرَاهِيمَ لَا يُبَدِّلُ أَسْتَغْفِرَنَ لَكَ وَمَا أَفْلَكُ**

توہان الله تی ایمان آیو جیکو وحدہ لا شریک آهي، سواع ان قل ابراهیم جو جیکو ان مند جا جلایع جو هو آدون غصبنی لاغن پر غصمنی طلب

**لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ طَرَبَنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ** ﴿٣﴾

کندے آتون اللہ جی حضرم توہان کھنیں شی بھوں کھنیا اس بخار بنا تو قل بخیئ قوافلہن جوچ تیاسین یوڑا لہن موڑنی

**رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَغْفِرْلَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ**

ای اس بخار بتوہن لان کی ٹافون جی فتنی (آرمائش) ہونے وجہ ہے ای اس بخار بتوہن اس کی جنس کو، بیشک توہان

**الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ﴿٤﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ

غالب حکمت وارو آهین . بیشک تحقیق توہان لاء انھن پر سھی پیروی هئی اہری مانو ولا عجیکو

**يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ وَمَنْ يَتَوَلَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ**

الله تعالی یے قیامت پر امید رکی تو، یہ جیکو مانھو (ان کان) منهن مورثی تو پوچ بیشک اللہ تعالی یے عنی (رع)

**الْحَبِيبُ** ﴿٥﴾ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادُوكُمْ

ساراھیل آهي. قوب آهي جو اللہ تعالی توہان جوی یہ توہان جی دشمن جی وچ ہر

**مِنْهُمْ مُودَةٌ وَاللَّهُ قَدْ يُرِيرُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ** ﴿٦﴾ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ

دوستی کراچی چدھی، یہ اللہ قادر آهي، یہ اللہ غفور رحیم آهي . جیکی مانھو

**عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِينِكُمْ**

دین پر توہان سان نہ تا ورہن یہ انہن توہان کی پنهنجی گھن مانندیو۔ اللہ تعالیٰ توہان کی

**دِيَارَكُمْ أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ**

اہرئن ما ہن سان احسان انصاف کرن جی منع نہ تو فرمائی، بیشک اللہ تعالیٰ انصاف کندرن سان محبت رکیوں

**إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ**

جیکی مانفو دین پر توہان سان ورہن تا یہ انہن توہان کی توہان جی

**مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهِرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوْلُوهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ**

گھرمن پاہر کیدیو توہان جی کدیلاء انہن مدد کیئی اللہ تعالیٰ افقط اہرئن ما ہن دوستی جو توہان منع فرمائی جی و مالک بن زادی

**فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** ④ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَجَاءَكُمُ الْمُؤْمِنُ**

رکدو پوء اہی فی ظالم آهن۔ ای مؤمنو جدہن توہان دوت مؤمن عورتون (کافر لہ ونان)

**فَهُنَّ حَرَثٌ فَآمْتَحِنُوهُنَّ أَنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ**

ہجرت کری اچن پو توہان انہن جو امتحان دلو، اللہ تعالیٰ انہن جی ایان کی بہتر جاہی تو، پو جیکہن توہان انہن کی

**مُؤْمِنُونَ فَلَا تُرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حَلَّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحْلُونَ**

مؤمن معلوم کریو پو توہان انہن کی کافرن کافرن لا حل انہن دن اہی کافر انہن لا حل

**لَهُنَّ وَأَنْتُوْهُمْ قَآنَفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ**

آهن، یہ توہان انہن جی مرسن کی ذیوجی کو انہن خرچ کیو اہی توہا مؤمن (توہا کو نہ جو توہان نکاح کرو جاؤ) توہان

**أَجُورُهُنَّ وَلَا تُنْسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ وَسَلُوْا مَا آنْفَقْتُمْ وَلَا يُسْعَلُوْا**

ذکریں مکروہ ادا کلریقا، یہ کافر عورتن جی نکاح قی مغلوب دنیو توہان انہن کان گھر جیکو توہا خرچ کیو اہی (کافر) توہا

**فَآآنْفَقُوا ذِلِّكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ** ⑩

کان گھن جیکو انہن خرچ کیو، اہو توہا لال اللہ جو حکومی، اہو توہا خرچ، فیما لوکوی تو، اللہ تعالیٰ لہیش جا شد کو محنت وار و اہی

**وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْزَاقِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَا قُبْتُهُمْ**

عِجَيْلَاهُنْ تَوَهَانْ جِي هَتْ مَانْ كَجَمْ عُورَقُونْ (كَهْنَ سَبْ جِي كَهْي) كَافِنْ دَاهَنْ نَخْرِي وَحَنْ بُونْ تَوَهَانْ لَهْنْ كِي مَزَادِيُو

**فَاتَوْا إِلَّا زَيْنَ ذَهَبَتْ آسْرَ وَاجْهَمُ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا**

بُونْ جِنْ مَاهَنْ جِي كَهْرَبَرْ وَيُونْ آهُنْ لَهْنْ كِي (مَالْ غَنِيمَتْ مَلَكْ) اِيتَرْ وَدَيْ وَجِيرَوْ اَنْهَنْ خَرْجْ كِي بَاهِي، يَعْ تَوَهَانْ اللَّهُ تَعَالَى

**اللَّهُ أَلَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ**

كَانْ دَجَوْ جَنَّهَنْ قِيْ تَوَهَانْ يَقِينْ سَرْ كَنْدَرْ آهِيْنِ ايْ سَچَانِيْ جَنَّهَنْ وَقْتْ تَوَهَانْ وَتْ

**الْمُؤْمِنُونَ يُبَارِعُنَّكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا**

مَؤْمِنْ عُورَقُونْ اِچَنْ (يَعْ) اَنْ گَالَهْ قِيْ بَيْعَتْ كَهْنَ تَهْ اَهِيْ اَلَّهُ مَانْ گَذَكَهَنْ كِي شَرِيكْ دَهْ كَنْدِيُونْ يَعْ نَهْ

**يُسْرِقُنَ وَلَا يَرْزُنُونَ وَلَا يَقْتُلُنَ أَوْ لَادَهَنَ وَلَا يَأْتِيْنَ**

چُورِيْ كَنْدِيُونْ يَعْ دَهْ بَدَكَارِيْ كَنْدِيُونْ يَعْ دَاهِيْ پَنهَنْجِيْ اوْ لَادَنْ كِي قَتْلْ كَنْدِيُونْ يَعْ نَهْ اَهِيْ

**بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَ وَأَرْجُلِهِنَ وَلَا يَعْصِيْنَكَ**

بُعْتَانْ آمِينَدِيُونْ جَهَنْ كِي پَنهَنْجِيْ هَشَنْ يَعْ پَيْرَنْ سَانْ كَهْرَبَنْ تَيْونْ، يَعْ بِلَاعِيْ جِي كَهْنَ پَرْ تَوَهَانْجِيْ

**فِيْ مَعْرُوفٍ فَبَارِعُهُنَ وَاسْتَغْفِرُهُنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ**

يَيْ فَوْمَانِيْ دَهْ كَنْدِيُونْ، بُونْ تَوَهَانْ لَهْنْ عُورَقُونْ سَانْ بَيْعَتْ كَهْرَبَرْ تَوَهَانْ لَهْنْ لَعْ بَخْشَ طَبَحِيْ دِيْوَيْشَ اَلَّهُ تَعَالَى

**رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهِ**

بَخْشِينَدَرْ بَاجَهَارِوْ اَهِيْ، اَيِّ مَؤْمِنْ تَوَهَانْ اَنْهِيْ قَوْرَسَانْ (قَطْعَانْ) دَوْسَتِيْ دَهْ رَكُوْ جِنْ قِيْ اَلَّهُ تَعَالَى

**عَلَيْهِمْ قَدْ يَدِسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَدِسَ الْكُفَّارُ**

غَضِيبَ كِيْوَاهِيْ، اَهِيْ آخِرَتْ كَانْ نَا اَمِيدْ شِياْ جِيْسَنْ كَافِرْ

**مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُوْرِ ۝**

قَبْرَنْ وَارَنْ كَانْ نَا اَمِيدْ شِياْ .

## سُورَةُ الصَّفِّ مَدْرَبَتْ (٦١)

أيامها

(١٠٩)

سورة صرف مدربة منورة مـ نازل بي آهـي، انهـي ٢٤ دـ ٢٠١٣، آيتون آهـنـ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالـى جـي نـالي سـان شـروع كـريـان دـوجـيـكـونـهـاـيـتـ مـهـرـيـانـ باـجـهـارـوـ (آـهـيـ)

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الله تعالـى جـي پـاكـاـيـيـ بـيـانـ حـنـيـونـ آـهـيـ (شـيـونـ) جـيـعـيـ آـسـماـنـ يـعـزـيـتـ مـيـاهـنـ، يـعـ اـهـوـيـ غـالـبـ

الْحَكِيمُ ① يَأْيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لِمَنْ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

صاحبـ حـكـمـتـ آـهـيـ . ايـ موـمنـوـ ! نـوهـانـ اـهـرـتـيـ گـالـهـ چـوـ تـاـكـرـيـوـ جـهـنـمـ قـيـ پـاـٹـ عـملـ مـتـاـكـرـيـوـ .

كـبـرـ مـقـتـاـعـنـدـ اللـهـ آـنـ تـقـوـلـوـاـ مـاـلـاـ تـفـعـلـوـنـ ③

اللهـ تعالـىـ يـخـتـنـ نـاـپـسـنـدـ آـهـيـ اـهـاـ گـالـهـ جـيـكـاـنـوـهـاـنـ چـوـ تـاـعـيـبـاـنـ آـنـ يـقـيـ عـملـ مـتـاـكـرـيـوـ .

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانُوا مِنْ بَنِي إِنَّ

بيـشـكـ اللهـ تعالـىـ اـهـنـ ماـهـنـ سـانـ محـبـتـ رـكـيـ لـوـجـيـيـ مـيـفـونـ پـدـيـ مـنـدـسـ رـاهـمـ جـهـاـنـ گـوـيـاـلـهـوـيـ جـدـ

مـرـصـوـصـ ④ وـإـذـقـالـ مـوـسـىـ لـقـوـمـهـ يـقـوـمـ لـهـ تـوـزـوـتـنـيـ وـقـدـ

مـصـبـوتـ دـيـوارـآـهـنـ . يـعـ رـسـولـ عـرـيـ قـوـهـاـيـادـكـرـيـوـجـهـنـ وـقـتـ (حـضـرـتـ) مـوـسـىـ يـهـنـيـ قـوـمـ تـوـهـاـمـوـكـيـ جـيـاـلـيـوـتـاـ؟

تـعـلـمـوـنـ آـنـ رـسـوـلـ اللـهـ إـلـيـكـمـ فـلـمـاـزـاغـوـ آـزـاغـ اللـهـ قـلـوبـهـمـ

حالـانـكـ تـوـقـاـيـيـ طـحـ مـعـلـومـ آـهـيـ بـيـشـكـ آـنـوـنـ تـوـهـاـنـ اللـهـ جـوـغـيـ بـرـاهـيـاـ، يـوـجـدـهـنـ لـهـنـيـرـلـاـكـيـيـ آـنـ اللـهـ اـهـنـ جـوـدـلـوـيـرـيـكـ

وـالـلـهـ لـأـيـهـلـيـ الـقـوـمـ الـفـسـقـيـنـ ⑤ وـإـذـقـالـ عـيـسـىـ اـبـنـ

ڪـيـونـ يـادـلـهـ تعالـىـ گـنـعـگـارـ قـوـمـ کـيـ هـدـاـيـتـ مـذـقـدـيـ . يـعـ تـوـهـاـنـ يـادـكـرـيـوـجـهـنـ وـقـتـ (حـضـرـتـ) عـيـسـىـيـنـ

مـرـیـمـ يـبـنـیـ اـسـرـاءـعـیـلـ اـنـ رـسـوـلـ اللـهـ إـلـيـكـمـ مـصـدـقـاـلـمـاـ

مرـيـمـ چـيوـتـ ايـ بـنـيـ اـسـرـاءـعـیـلـ بـيـشـكـ آـنـوـنـ تـوـهـاـنـ قـاـنـهـنـ اللـهـ جـوـغـيـمـيرـ آـهـيـانـ آـنـوـنـ پـاـٹـ کـانـ گـيـ مـيـ آـيـلـ

**بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي**

كتاب توراة جو تصدق حکیمان تو رسول عربی جی بشارت ڈیندر آهیان جی حکومون کان پرو تشریف فرمائندو

**اَسْمَهُ اَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سُحْرٌ**

ستدن نالوا حمد (صلوات اللہ علیہ وسلم) ہونندو، پوچھ دهن پائیں کٹیں انھن ووت واضح دلیل کئی پھتا، انھن چیو ہی صاف جادو

**مُبَيِّنٌ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ وَهُوَ**

آهي . یعنی کان و دیک ظالم کیر آهي جی کو الله تعالیٰ کو رہی تو حالانکے ان کی

**يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي إِلَيْهِ الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ۝**

اسلام ڈانهن سدیو ویجی تو، یعنی اللہ تعالیٰ ظالمن جی قوم کی ہدایت نہ تو تدی .

**يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُونَ نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمِّمٌ نُورَهُ وَلَوْ**

اهی (کاف) اراد وکن تا نہ اللہ جی نور کی پنهنجی وکن تا وسان یعنی اللہ تعالیٰ پنهنجی نور کی محل کندا آهي جی تو تیک

**كَرِهُ الْكُفَّارُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدُعِيَ**

کافرن کی (اهو) ناپسند آهي . اھو یعنی آهي جنهن پنهنجی رسول عربی کی ہدایت یعنی دین حق سان انھی لاء

**الْحَقُّ لِيُظْهَرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا**

موکلیو تجیئ انھی کی سمورن دین یعنی غالب کری، جی تو تیک مشکن کی (اهو) ناپسند آهي . ای

**الَّذِينَ آمَنُوا هُنَّ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيلُكُمْ وَمَنْ عَذَابَ أَلَيْهِمْ ۝**

مومنو ! چا آتوں توہان کی اھری تجارت جو ڈیان جی کا توہان کی دردناک عذاب کلن پچائی .

**تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

(اهی آهي جو) توہان اللہ تعالیٰ یعنی ایمان آیو، یعنی توہان اللہ تعالیٰ جی راہمی جہاد کریو

**بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝**

پنهنجی مالن یعنی پنهنجی جانین سان، اھو توہان لاء بھتر آهي جی کذہن توہان چانو تا .

**يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيُ مِنْ تَحْتِهَا**

أهور(بگريي) توھان جاگاھ بخش ڪندو ۽ توھان کي باعن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان

**الْأَنْهَرُ وَمَسِكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَدِينَ طَذِلَكَ الْفَوْزُ**

نپرون وهن ٿيون ۽ شاندار محلن ۾ جيڪي هميشه رهئ وارن باعن ۾ هوندا، اها تمام وڌي

**الْعَظِيمُ لَا وَآخْرَى تَحْبُونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَ**

ڪاميابي آهي. ۽ (علاوه ازин) توھان کي پي نعمت منتبجي ڪا توھا ۾ مندي، اللہ تعالیٰ جي طرفان مدد ۾ ايندي ۽ فتح قریب آهي، ۽

**بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ**

توھان مومن کي بشارت ٿيو، اي مومنو! توھان اللہ تعالیٰ جا مدد ڳار ٿيو،

**كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى**

جيئنکي عيسى بن مریم حوارین کي چيو ته اللہ جي طرفان (رحمائيي ٿي) منهنجي مدد

**اللَّهُ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَامْنَتْ طَائِفَةٌ**

ڪير ڪندا، حوارين چيو اسين اللہ جا مدد ڳار آهيون، ٻو ۽ بنی اسرائييل جي

**مِنْ بَنْيِ إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ**

هڪ تولي ايمان آندو ۽ (ٻئي) تولي ڪفر ڪيو، ٻو ۽ اسان سندن دشمنن في

**أَمْنُوا عَلَى عَدْلٍ وَهُمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝**

مومن کي مدد عطا ڪئي، ٻو ۽ مومن غالب ٿيا.

**(٢٢) سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (١٠)**

سورة جمعه مدنه منوره ۾ نازل في انهي ۾ ٢، ٤، ٦، ٧، ٩، ١٠، آيتون آهن.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الله تعالیٰ جي نالي سان شروع ڪريان تو، جيڪو نهايت مهريان پاچهارو (آهي)

**يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمُلِكُ الْقُدُّوسِ**

الله تعالیٰ جی پاکایی بیان کری رہیوں آهن اھی شیون جیکی آسمان یعنی میراھن، اھو بادشاہ، مقدس

**الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ هُوَ الَّذِي لَعَثَ فِي الْأَمْبَيْنَ رَسُولًا لِّكُلِّهِمْ**

غالب حکمت وارچاھی اھوئی آھی جنفن امین (پتو اکثر عرب اپن پڑھیاھا) میراھن مان رسول عربی کی موکالیو

**يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ**

جیھو انھن تی ان جون آیتون پڑھی تو یعنی اھن کی پاک کری تو یعنی اھن کی کتاب یعنی

**الْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ**

حکمت سیکاری تو یعنی بیشک اھی رسول عربی کان اپن میر ساف گمراھی میر هئا۔ یعنی

**آخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ**

یعنی انھن پیون کی (علم و حکمت عطا کری تو) جیھوی اھن کی دریھتا اھو غالب حکمت وارو آھی۔

**ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ**

اھو اللہ تعالیٰ جو فضل آھی، پاک جنھن کی جاھی عطا کری تو۔ یعنی اللہ تعالیٰ عظیم

**الْعَظِيمُ ۚ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا**

فضل کندڑ آھی۔ انھن (یہودین) جو مثال جن تی توراۃ (بی علم عمل جو یاراکیو ویوان کان پوچھن اھو بار

**كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا طَبِيعَ مَثَلُ الْقَوْمِ**

دنکنو، انھن جومثال ان گدھ جھڑ و آھی جیھو بیٹھن تی کتاب کھلی تو (اھو) تمام خراب مثال آھی ان قرم

**الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ**

جو جیھوکی اللہ تعالیٰ جی آیتن جی تکذیب کن تا، یعنی اللہ تعالیٰ ظالمین جی قوم کی

**الظَّالِمِينَ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ**

هدایت نہ تو ڈی۔ رسول عربی توہان فرمایو، ای یہود یو جیکد تھن توہان پانیو تا تبیشک توہان

**أَوْلِيَاءُ اللَّهِ مِنْ دُونِ النَّارِ فَتَمَسَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ**

الله جا پيارا آهيyo، بين ما هن کان سواع، پوء توہان موت جي تمنا کريyo جيڪڏهن توہان

**صَدِقِينَ وَلَا يَتَمَسَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ**

سچا آهيyo . ۽ اهي ڪڏهن به موت جي تمنا دن ڪندا، افهي بد اعالي جي سڀا جيڪا

**أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيهِ بِالظَّلَمِينَ فُلُّ إِنَّ الْمَوْتَ**

اهن پنهنجي هئن ڪاعي آهي، ۽ الله تعالیٰ ظالمن کي چڱي طرح جا ڦدر آهي. رسول رحني توہاف مايو بيشك جهنم تو

**الَّذِي تَفَرَّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ**

كان توہان فرار ٿيو ٿا، پوء بيشك لهو توہان مان ملاقات ڪندو، ان کان پوء توہان کي

**إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُذَكِّرُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ**

الله تعالیٰ ٿانهن موقايو ويندو، پوء اهو توہان کي توہان جي عملن جي

**تَعْمَلُونَ يَا يَهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا نُوِّدَى لِلصَّلَاةِ مِنْ**

خبر ڏيندو . اي مومنو! جنهن وقت توہان کي (جمعي جي ڏينهن) جمعي جي نماز لاء سڌيو

**يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ**

وڃي پوء توہان الله جي ڏڪر ٿانهن سعيyo ڪريو ۽ توہان واپار کي چڌائي ٿيو ،

**ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَإِذَا قُضِيَتِ**

اهو توہان لاء بھتر آهي جيڪڏهن توہان ڄاڻو ٿا . پوء جنهن وقت نماز

**الصَّلَاةُ فَإِنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ**

ادا في وييء پوء توہان زمين ۾ پکجي وڃيو ۽ الله جي فضل (زرق ۽ علم جي طلب ڳيو)

**فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ**

جي طلب ڪريyo ۽ توہان الله تعالیٰ جو گھٺو ڏڪر ڪريو ته يقيناً توہان بخت حاصل ڪندا .

وَإِذَا سَأَلُوكُمْ أَوْ اتَّجَارَةً أَوْ لَهُوَ انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكُمْ قَائِمًا

ءُجھن وق اهن تب جلت یارا د تعاشو د ٹوڈ (گھٹا) اور دانهن ویا چوتھاں کی خطبی پر بیشل چھڈیا توٹ .

قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ

رسولِ عربِ توهان فرمایو تجییکو (رُوّاب) اللہ و ت آهي اهورلند تماشی یع تجارت کان بھتر آهي، یع اللہ تعالیٰ

خَيْرُ الرِّزْقِينَ ﴿١﴾

بھترن مરغق ڈیتھس آهي.

(٤٣) سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدْنَتٌ (١٠٢)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالیٰ جی نالی سان شرع ڪریاں دو جیکو نهایت مهریاں پاچھارو (آهي).

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهُدُ إِنَّا كَلَّا رَسُولُ اللَّهِ مَمْ

رسول عربی جذہن توہن و مناافق اپھی چون تاثر اسین شاھدی قیوں تاثر بیشک توہن یهینا اولہ جار سول آھيو.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ طَ وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ

ءَدْلُه تَعَالٰى چاہی توہہ بیٹھ کر تھاں ان جا رسول آهیو، یہ ادْلُه تعالٰى چاہی توہہ بیٹھ کر مُناافق

لَكُلِّ ذِي بُونَ حَتَّىٰ إِنْ خَذُوا مَا يَمْهُمْ جُنَاحٌ فَصَدُّوْا عَنْ

يَقِينًا كُورًا آهُنْ . إِنَّهُنْ يَتَهَجِّيُونَ قَسْمَنْ كِي ڏالِّ بُنايو آهي پوءِ اهي اللہُ تَعَالَى جِي

**سَبِيلِ اللَّهِ طَا ائِهِمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ بِآثَمٍ**

راه کان روکین ٿا . بیشک اهي تمام خراب عمل کن ٿا . اهوانهئ سبیان جو بیشک انهن

امْنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطِيعُوا عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ<sup>٢</sup>

زیانی گه طورا میان آندو اون کان یو ۴ گفزر گیو: یو ۴ انهن چی دلین قی مُهر هنئی وئی یو ۴ اهي نه تا سوچن .

وَإِذَا رَأَيْتُهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ

عِجَدَهُنْ تَرْهَانْ اَنْهَنْ كِيْ دَسَّدَادَةْ اَمْهَنْ جَاهِسْمْ تَوْهَانْ كِيْ وَسَنْدَادَهُ جِيكَذَهُنْ اَهِيْ كَالْهَايَنْ مَهْ تَوْهَانْ اَنْهَنْ جَوْ

**لِقَوْلِهِمْ طَيْأَنَهُمْ خُشْبٌ مُسَنَّدٌ طَيْبٌ حَسْبُونَ كُلَّ**

پاهاں پڑو تاء انهن جومثال ان کائی وانگرا آهي جیڪا دیوار قی تیک ڌیاري سیهار لالہبی، اهي هر وڌي آواز کي

صَيْحَةٌ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذِرُهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْزَلَ

پاں لاءِ (ممیت) پائیں تباہ، اہی (توہاں مُؤمن جا) پھر دشمن آهن پوچھو تھا الفن کیا تو سوچیو؛ اللہ تعالیٰ اپن کی ہلاک کیوں

آتَيْتُكُمْ فَكُونَ<sup>٣</sup> وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ

اهي اسما حکم مون ٿا ۽ جنهن وقت اهن کي جو وڃونه تو هان اچو رسول عربی تو هان لاءِ الله تعاليٰ کان

اللَّهُ لَوْلَا رَعَوْسَهُمْ وَرَأْيَتَهُمْ يَصْلَوْنَ وَهُمْ مُسْتَكِبُرُونَ ۝

معافی طلب کری تو اہی سنهنگا نہن قبرن تائے توہان اپن کی دستدار اتھی (اہو استغفارکار) میهن قمران تائے اہی تکبر کنڈر آهن.

**سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ**

این اندیشه را آنکه در توانان اینستاد بخشنود طلب کریم با بخشش طلب نمایم

لَهُ تَغْفِيرٌ لَهُ طَائِلٌ اللَّهُ لَا يَنْدِي الْقَوْمَ الْفَسَقُونَ<sup>٤</sup>

لهم إنا نسألك مطرداً عذابك ونستغفلك من ذنبنا فاغفر لنا كثرة ذنبنا

الله تعالیٰ ہر تراہی فی دجسیدو، بیسک اللہ تعالیٰ فی سعف۔ یہ نومر یہ ہدایت مہموودی۔

**هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تَنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولٍ**

اهن اهني ما هنچو آهن جي عكي چون تا ته تو هان انهن ما هنچو في خرج مذكر يوجي عكي رسول الله و بت آهن

اللَّهُ حَتَّىٰ يَنْفَضِّلُوا وَإِلَّا خَرَأَ إِنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

ایستائیں جو اسی جگہ میں وہ آئے گے جو اسیں جا خرما نہیں ملے گے۔

وَلَكِنَ الْمُتَفَقِّيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝ يَقُولُوْنَ لَئِنْ رَجَعْنَا

پر منافق نه تا سوچین . اهي چون تا ته جيڪڏهن اسيين موقعي

إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَ الْأَعْزَمِنَهَا الْأَذَلَ طَ وَ إِلَهُ

مدینے پھتاسین تے ضرور طاقتوں، ڪمزور کی مدینہ مان باهر ڪیدندو، ۽ اللہ تعالیٰ لئے

الْعِزَّةِ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لِكَنَ الْمُنْفِقِينَ

عزت آهي ۽ ان جي رسول کي عزت آهي ۽ مومن کي عزت آهي پر منافق

لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلِهِ كُمْ

نه ٿا چاڻ - اي مؤمنو! تو هان جا

آمُوَالُ كُمْ وَ لَا أَوْلَادُ كُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ مَنْ

مال ۽ تو هان جا اولاد تو هان کي اللہ جي دکر کان غافل نہ کن، ۽ جيڪو ماڻهو

يَفْعَلُ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ وَ آنَفِقُوا

ایڻ ڪندو، پوءِ اهي ۾ نڪسان وارا آهن . ۽ تو هان

مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدٌ كُمْ

اسان جي عطا ڪيل رزق مان خچ ڪريو ان کان اڳ پر جو تو هان مان هڪري کي

الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتْنِي إِلَى آجَلٍ

موت اچي پوءِ چوي اي منه چارب تو مون کي ٿورو وقت مهلت چو نه ٿي

قَرِيبٌ لَا صَدَقَ وَ أَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَ لَنْ

ڏيف، پوءِ آئون خير خيرات ڪريان هاء آئون صالحون مان هجان ها ۽ جڏهن انسان جو

يَؤْخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا طَ وَ اللَّهُ خَبِيرٌ

اجل (موتجو وقت) اچي تو ته اللہ هرگز ان کي پوتئي نه تو ڪري، ۽ اللہ تعالیٰ تو هان جي عملن کان

بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

خبردار آهي.



**بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشِّرْ بِهِ دُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلُوا وَ**

پھتا، پوءِ انهن چیو جاہی) ما نہ مواسان کی ہدایت ڈیندا، پوءِ اہی کافر تیا ہے اہی قریا ہے

**أَسْتَغْنَى اللَّهُ طَوَّالَهُ غَنِيٌّ حَمِيلٌ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا**

اہلہ تعالیٰ (انهن کان) بی تیازی کئی، یعنی اللہ تعالیٰ بی تیاز سارا ہیل آہی۔ کافرن چیو تھے اہی

**أَنْ لَنْ يَبْعَثُوا قُلْ بَلِّي وَ رَبِّي لَتَبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتَنْبُوُنَّ بِمَا**

ہرگز نہ اکاریا و میدا، رسول عربی تو ھاؤ مایو ہامون کی منہجی پر جو قم آہی تو ھا پشو اکاریا و میدا، ان کان پوءِ تو ھا کی تو ھان جی

**عَمِلْتُمْ وَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ فَلَا مُنْوًا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ**

عملن جی خبردی و بندی، یعنی اہو اللہ تعالیٰ لاءِ آسان آہی۔ پوءِ تو ھان اہلہ یعنی جی رسول تی ایمان آیتو

**وَالنُّورُ إِلَّذِي أَنْزَلْنَا طَوَّالَهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ**

یعنی نور (قلکن کھیم) تی جیکر ان نازل کیو آہی، یعنی اللہ تعالیٰ تو ھان جی عملن کان باخبر آہی.

**يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ النَّعَابِينَ طَوَّالَهُ**

اہو قیامت جی ڈینہن تو ھان سینی کی جمع کندو اہو ڈینہن (کافرن کھا کان لاءِ) ٹھرت جو ڈینہن هڑو یعنی جیکر ما نہو

**يَوْمَ مِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَلُ صَالِحًا يَكْفِرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ وَ**

اہلہ تعالیٰ تی ایمان رکی تو ہے عمل صالح کری تو، اللہ تعالیٰ انھی تان ان جا کیل گناہ میڑا فی یعدی تو ہے

**يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ**

اہن کی با غن می دا خل کری تو جن جی ھینان نہروں وہن ٹیون (اہی) ہمیشہ ہمیشہ

**فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا كُلُّ ذُبُوا**

انھی میر ہوندا، اہا عظیم کامیابی آہی۔ یعنی ما نہن کھر کیو یعنی اسان جی آئن کی

**بِإِيمَنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَلِيلِينَ فِيهَا طَوَّالَهُ**

کوئر و سمجھو، اہی جھنہی آهن اہی ہمیشہ ہمیشہ انھی میر ہوندا، یعنی اہا موئن جی

**الْمُصِيرُ** مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ

تمام خراب جاءه آهي. نَبِيٌّ يَعْچي كامصيت مگر الله جي اذن لاجازت) سان ۴

**مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهُدَ قَلْبَهُ وَاللَّهُ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ** ⑩

جي حوم الله تعالیٰ قی ایان آپی تو، الله تعالیٰ ان جیدل کی هدایت ذی تو، ۽ الله تعالیٰ هر شی کی چاں دن آهي.

**وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّنَمُ فَإِنَّمَا عَلَى**

توهان الله تعالیٰ جي فرمانبرداري کريو ٿوهان رسول عربی جو فرمانبرداري کريو پوع جي حکڻهن توهان منهن موڙيو پوء

**رَسُولِنَا الْبَلَغُ الْمُبِينُ** ⑪ **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ**

اسان جي رسولن تي فقط صاف تبلیغ ڪرڻ آهي. الله آهي ناهي کو معبد مگراهو، ۽ الله تعالیٰ قی

**فَلَيَتَوَكَّلْ كُلِّ الْمُؤْمِنُونَ** ⑫ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا مِنْ**

مؤمنن کي توکل ڪرڻ گھرجي. اي مؤمنو! بيشڪ توهان جون

**أَزْوَاجُهُمْ وَأُولَادُهُمْ عَدُوُّ الْكُفَّارِ حُذْرُوْهُمْ وَإِنْ تَعْفُوا**

ڪي گھرواري ٻوي توهان جا اولاد نوهان لاءِ دشمن آهن پوءِ توهان انهن کان محظا طرهو، ۽ جي حکڻهن توهان ساكڻدا

**وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** ⑬ **إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ**

توهان در گذر ڪڌائي توهان باغشي ڪڌنا، پوءِ بيشڪ الله تعالیٰ بخشندڻ پل جهارو آهي. توهان جا مال

**وَأُولَادُهُمْ فِتْنَةٌ** ⑭ **وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ** ⑮ **فَإِنَّقُوا**

توهان جا اولاد (توهان لاءِ) آرمائڻ آهن، ۽ الله تعالیٰ وڌت في اجر عظيم آهي. پوءِ توهان الله کان ڊجو

**اللَّهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا**

جي ترو توهان کان پهچي سگهي ۽ توهان (نفيثت) پذو ۽ توهان (احڪم) پجوي توهان (ضروري) خرج ڪرڻ، اهو

**لَا نَفْسٌ كُوْطٌ وَمَنْ يُوْقَ شَرٌّ نَفْسِهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** ⑯

توهان لاءِ بهتر آهي، ۽ جي کو ماڻو نفس جي حرص کان بچو پوءِ اهي ۽ نجات والر آهن.

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ط

جىكذهن توهان الله جي راهه ۾ ثواب جي اميدسان خرج عنده اهون کي توها الاء وقائمه ۽ ۽ اهون توهان کي مختى هندن

وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پا الله شکر قبول هندن بُرد ٻار آهي. اموغیب ۽ حاضر کي چاشدڙ، غالب حکمت وارو آهي.

﴿١٢﴾ (٦٥) سُوْلَةُ الْطَّلاقِ مَدْنِيَّةٌ (٩٩) ﴿٢﴾ (٩٩) رَوْعَانِيَّةٌ

سولة طلاق مدینه منوچه مازل في آهي، انهي ۾ ۲ رکع ۽ ۱۲ آیتون آهن.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالیٰ جي نالي سان شروع کريان ٿو، جيڪو نهايت معربيان پا جهارو (آهي).

يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ إِذَا أَطْلَقْتُمُ الْذِسَاءَ فَكَلِّقُوهُنَّ لِعِلَّ تَهَنَّ وَ

اڳي سڀو (توهان امت کي پُدلوه) جدنهن توھانیون کي طلاق ذير جوارادو ڪريو پوءِ توھان کانهن جي باخاوم طلاق توپه

أَحْصُوا الْعِلَّةَ وَاتْقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ

توهان عده جواندازو ڪريو ۽ توھان پنهنجي خالق الله کان دجو، توھان انهن کي پنهنجي گھرن مان

بِيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجُنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ط

ڏکيدو ۽ ڌاهي پاڻ نکرن مگر جو اهي صاف بي حيائی آشين.

وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَلَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

۽ اهي الله جون حدون آهن، ۽ جيڪو ما هئو الله جي حدن کان وڌي ٻو پوءِ بيشك ان پاڻ سان

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا فَإِذَا

ظلوکيو، توھانه ٿا چاٹو شايد الله تعالیٰ انهي کان پوءِ ڪونشن حڪم موڪلي. پوءِ جدنهن

بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارْقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

انهن جي عدت پوري ٿيڻ جي قريٽ تي، پوءِ انهن کي نيءِ ڪي سان روکيو ۽ نيءِ ڪي سان انهن کي جدا ڪريو

وَأَشْهِدُ وَادْوِي عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ

ءٌ توهان پاں (ملمان نمان) ہے انصاف و ارشاد مقرر کریو ی توہان خدا کاری شاهدی ڈیو، اما

بُوْعَظِيْبِهِ مَنْ كَانَ بُوْمِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرَهُ وَ

اُنْ مَا نَهْوَلَهُ نَصِيحَتْ كَيْ وَحِيْقَيْ جِيكَوَ اللَّهِ تَعَالَى يَعْ قِيَامَتْ قِيَامَتْ قِيَامَتْ رِكَيْ تَوْ ، يَعْ

مَنْ يَتَّسِقَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ

جِيكَوَ ما نَهْوَلَهُ تَعَالَى كَانَ خَرْفَ كَرِيْ تَوْ اللَّهَ أَنْ لَاءْ بَخَاتْ جُوسِتُوْپِدَكَيْ تَوْ نَيْ انْ کِيْ اُهْوَانْ رِنْ عَطَا كَرِيْ تَوْ

لَا يَحْتَسِبُ طَ وَمَنْ يَتَّسِقَ كَلُّ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ طَ اَنَّ

جِتانْ پاں گُمانْ دَتْوَرِکِیْ یِجِيكَوَ ما نَهْوَلَهُ تَعَالَى قِيَ توکَلَ کَرِيْ تَوْ بُوْ اُهْوَانْ لَاءْ (بِنْهِيْ جَهَانِمْ) کَافِی آهي، بِيَشِک

الَّهُ بَالِغُ أَمْرِهِ طَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْ ۝ قَدْ رَا ۝

الَّهُ تَعَالَى يَنْهَجُ حَكْمَ كَجَارِيْ كَنْدَرَ آهي، بِيَشِکَ اللَّهُ تَعَالَى هَرْشِيْ لَاءْ اَنْدَازَوْ مَقْرَرَ کَيْوَ آهي.

وَإِنَّ يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نِسَابِكُمْ اِنْ اَسْرَتْ بُنْمُ

ءٌ توهان جی عورتن مان جن کی حیض نَهْوَنْ جِيْ لَاءْ جِنْ کِيْ اِغا حیض نَهْوَنْ جِيْ (عَدَتْ بِنْهِيْ مِرْ) مَشْكِلَ بِيَشِک اَجِی

فَعِدَّ ثَهْنَ ثَلَثَةَ أَشْهِرٍ وَالْيَمْ بِحَضْنَ وَأَوْلَاتُ الْأَخْمَالِ

پوْ اَنْهَنْ جِي عَدَتْ قِيَ مَهِيْنا آهي، یِانْهَنْ عَوْرَتْن جِيْ لَاءْ جِنْ کِيْ اِغا حیض نَهْوَنْ جِيْ لَاءْ حَمْلَ وَارِينْ عَوْرَتْن لَاءْ

أَجَلْهُنَّ أَنْ يَضَعُنَ حَمْلَهُنَّ طَ وَمَنْ يَتَّسِقَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ

عَدَتْ هِي آهي جو اهي پنهنجا پارچِنْ ۝ یِجِيكَوَ ما نَهْوَلَهُ تَعَالَى کَانَ خَرْفَ کَرِيْ تَوْ اللَّهِ تَعَالَى اَنْ جِيْ كَمْ

مِنْ أَمْرِهِ يُسِّرًا ۝ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ طَ وَمَنْ يَتَّسِقَ

مِرْ آسَانِيْ پیدا کَرِيْ تَوْ: اهْوَالَهُ جَوْ حَكْمَ آهي جِنْنَ کِيْ توهان تَاهِنَ نَازِلَ کِيْ وَائِسْ یِجِيكَوَ اللَّهِ تَعَالَى کَانَ

الَّهُ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ

خَوْ کَرِيْ تَوْ اللَّهِ تَعَالَى اَنْ تَاسِدَرْ کِيلَ گَاهِ مِيَتْ تَوْ اَنْ لَاءْ اَجْرَ عَظِيمَ آهي. توہان جِنْ عَوْرَتْن کِيْ توهان جِنْ (کِھِنْ)

مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّ وَهُنَّ

قی رهایو جئی توہان پائے پنهنجی توفیق آھر رهوتا ۽ توہان انهن کی تکلیف نه پهچایو

لِتُضِيقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمْلٌ فَأَنْفَقُوا

جو انهن ٿی تکی ٿی ، ۽ جیڪڏهن اهي عورتون حمل سان آهن پوءِ توہان انهن کی

عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعُنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ آسَرَ ضَعْنَ لَكُمْ

خرج ذي رمانی تکی وغیره جو) ایستائیں جو اهي پاس چئی ، پوءِ جیڪڏهن اهي توہان جی بارن کی پیر پارین

فَإِنْ وُهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ وَأَتَمْرُوا بَيْنَ كُمْ بِمَعْرُوفٍ وَ

پوءِ توہان انهن کی سندن اجوار دیو ، ۽ انهی لاءِ توہان پائے پر نیکی سان صلاح مشور و کریو ، ۽

إِنْ تَعَاصَرُهُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ

جيڪڏهن توہان جی پائے پر کشمکش پیدا ٿئي پوءِ فرداً آن ٻارکي بی عنی پير پاري . امير الھوپنهنجي حيشت مطابق

مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُرِيرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلَيُنْفِقُ

(پارفي) خرج کري ، ۽ غريب ما هؤون پنهنجي پهچ آھر اُن تي خرج کري انهي من جي ڪجهه اُن

مِمَّا أَتَهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَهَا

کي الله رزق ٿندو آهي ، نه تو تکلیف ڏئي الله ڪنهن انسان کي مگرسن دس ٿي مطابق

سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا وَكَأَيْنُ مِنْ

عن قريب، ادله تعالیٰ تکي کان پوءِ فراختي پيدا کندو . ۽ ڪيتراي

قَرِيَةٌ عَذَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبُهَا

ڳوڻا هئا جن پنهنجي رب ۽ پنهنجي رسول جي حڪمن جي نافرمانی ڪئي پوءِ اسان انهن سان

حِسَابًا شَدِيلًا وَعَذَنْ بُنَاهَا عَذَابًا كُرَّا

في حد سخت حساب ڪيو ، ۽ اسان انهن کي بي حد سخت عذاب ڪيو .

فَذَاقَتْ وَبَالَّاً أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ⑨

پوء انهن پهنجي مکيل جو و بالچکيو ۽ ان کم جي پچارئي نقصان واري آهي.

**أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولَى**

الله قالي انهن لاء سخت عذاب تيار ڪرايو آهي، پوء توهان الله كان چو، اي

**الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ أَمْنُوا ثُقُدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝**

عقلمندو! جن ماين ٻيمان آندو، بيشك الله تعالى توهان ڏاينهن صاحب ڏڪر

**رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ أَيْتَ اللَّهِ مُبَيِّنٌ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ**

رسول عربی موڪليو جيڪري توهان في الله جون صاف آيتون تلاوت ڪري ٿو، انهي لاء تجن ماين

**أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ**

ایمان آندو ۽ نیڪ عمل کيماين کي او زدا هين مان ڪيدي روشنی ڏاينهن آهي، ۽ جيڪو ماينهو

**يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَالِحًا يُذْخَلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِيْ**

الله في ايمان آهي ٿو ۽ نیڪ عمل ڪري ٿو الله تعالى ان کي باعن پرداخ ڪندو جن جي هيٺان

**مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا آبَدًا قَدْ أَحْسَنَ**

نعرون وهن ٿيون هميشه هميشه انهي ۾ هوندا، بيشك الله تعالى ان، لاء

**اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ أَلَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَّ**

سمٺو رزق (بعثت) رکيواهي. الله تعالى اهو آهي، جنهن ست آسمان ۽

**مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ طَيْتَنَّ زَلَّ الْأَمْرُ بِيَنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا**

انهن جيتر ڙيون زمينون پيدا ڪيوں آهن. انهن سڀني ۾ الله جو حڪم جاري آهي

**أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَّ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ**

بيشك الله تعال هرشي في قادر آهي، ۽ بيشك تحقيق الله تعال

# بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمَ

هရشي<sup>و</sup> بجي علم کي احاطو ڪندڙ آهي.

﴿٢٦﴾ سُوْلَةُ التَّحْرِيمِ مَدْنِيَّةٌ (١٠٧) (٢٣) (٢٤)

سورة تحرير مدینه منوره ۾ نازل ٿي آهي انهي<sup>و</sup> ١٢، آيتون ٢، روکو ۽ آهن.

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله تعالیٰ جي نالي سان شروع ڪريان توجيه ڪونهایت مهر ٻان ٻاچهار و آهي).

يَا إِيَّاهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ

اڳي نبي ڪريم توهان (پاڻ تي) اهي شيون چو ٿا حرام ڪريو جيڪي الله تعالیٰ توهان لاءِ حلال ڪيون آهن.

تَبَتَّغِي مَرْضَاتَ أَشْرَاقِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

توهان پنهنجي گهر وارين جو رضامند و طلب ڪريو ٿا. ۽ الله بخشيندڙ ٻاچهار و آهي.

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَةً أَيْمَانَكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَكُمْ وَ

تحقيق الله تعالیٰ توهان لاءِ توهان جي ڪنيل قسم جو ڪفار و مقر ڪيو آهي، ۽ الله توهان جو مدد گار آهي، ۽

هُوَ الْعَلِيُّمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذَا سَرَّ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ

اهو صاحب علم و حکمت آهي. ۽ جنهن وقت رسول عرب پنهنجي هڪ بي بي کي هڪ داش واري ڪله

حَدِيْثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

بيان ڪيئي، پوءِ جلد هن ان بي بي اها ڪاله بي بي کي بدائي ۽ الله اها ڪاله رسول عرب في ظاهر ڪيئي ٻاڻ ڪن جو گله

بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَالَتْ

بيان فرمائي ۽ ڪجههي خاموشي اختيار ڪيئي، پوءِ جلد هن پاڻ ڪريمن اها ڪاله پنهنجي بي بي کي جئي پي رضا

مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيُّمُ الْخَبِيرُ ③ إِنْ

ڪيو توهان کي اها ڪاله ڪنهن بدائي؟ رسول عرب فرمليو مون اها ڪاله الله تعالیٰ بدائي آهي. جيڪڏهن

**تَنْتُوِيَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَّتْ قُلُوبُكُمَاجَ وَإِنْ تَظْهَرَا**

توهانی الله دا انن رجع شیدیو، پوء بیشک توهان جون دیو مائیل گیندیوں ۽ جیڪڻهن (الفرض) توهان ٻئی اُن تاقاون

**عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ**

رزیون ڪریو، پوء بیشک الله تعالیٰ پنهنجی حبیب جو مدد گار آهي ۽ جبریل امین ۽ صالح

**الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَى رَبُّهُ**

مؤمن ۽ ان کان پوء ملائکت به ان جا مدد گار آهن . ۽ جیڪڻهن اهو توهان کی

**إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يَبْرِدَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مُنْكِنَ مُسْلِمَتِ**

طلاق ڏي پوء عن قریب ان کی سندیں رب توهانی عیوض توهان کان بهتر گروایوں ڏیندو، جیڪچی اطلاع کند ٿهوندیوں

**مُؤْمِنَاتِ قَنِذِتِ تَبِعَتِ عِبَادَتِ سَبِّحَتِ ثَبَيْتِ وَ**

مؤمن هوندیوں فرمانبردار هوندیوں، تائب ڦیند ٿهوندیوں، عباد ڪند ٿهوندیوں، وزارکندا ھوندیوں، شادی ٿهوندیوں

**أَبُكَارَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا قُوَّا أَنفُسَكُمْ وَ**

غیر شادی شدہ هوندیوں . اي مؤمنو ! توهان پنهنجی وجودن کی ۽

**أَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا**

پنهنجی اهل کی اُن باهکان پچایو جنهن جو پاره مانهو ۽ پترپت هوندا اُن باه في

**مَلَكَةٌ غَلَاظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ**

بي حد سخت ملائکت مقرر هوندا جيڪچي الله جي حڪمرجي بي فرماني من تاڪن

**وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا**

۽ اهي حڪم مطابق ڪمرڪن تا . اي ڪافرو ! توهان اڃ ڏينهن

**تَعْتَذِرُ وَالْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝**

عذر پيش نه ڪريو ، توهان کي توهان جي عملن مطابق جزا ڌي ويندي .

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تُوبَةً نَصُوحًا طَعَسِي**

ای مومنو! توهان ادله جي در باراقدس پر شجی دل سان توبه تائب ٿيو ، عن قریب

**رَبِّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيُدْخِلُوكُمْ جَنَّتِ تَجْرِيْ**

توهان جورب توهان تان توهان جاسکيل گناه معااف فرمائند و ۽ توهان کي باعن ۾ داخل ڪندو جن جي هيٺان

**مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا**

نهرون وهن ٿيون ، ان ٿي هن الله تعالیٰ رسول ع في ۽ اپنے مومن کی عزت ۽ وقار بخشندو جي ڪي

**مَعَهُ نُورٌ هُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا**

ان شاگذ هوندا انهن جونور انهن جي اڳيان ۽ انهن جي ساچي پاسي تيزی سان هلندا! هي پوندا اي اسان جارب

**أَتَهُمْ لَنَا نُورٌ نَا وَأَغْفِرُ لَنَا إِنَّا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ⑧

اسان لاءٌ تون اساغي نور کي س محل کر ۽ تون اسانکي بختن کر ، بيدشک تون هرشي في قادر آهين .

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارِ وَالْمُنْفِقِينَ وَأَغْلُظُ عَلَيْهِمْ طَ**

ای رسول عري توهان ڪافرن ۽ منافقن سان جهاد کريو ۽ توهان انهن في سختي کريو ،

**وَمَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ** ⑨ **ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا**

۽ انهن جي جاءه جهنم آهي ، ۽ تمار خراب آهي جاءه موئي جي . الله تعالیٰ ڪافرن جو مثال

**لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَمْرَاتٌ نُوْحٌ وَأَمْرَاتٌ لُوطٌ كَانَتَا تَحْتَ**

بيان ڪيو (پيغمبر) نوح جي گهر واري ۽ (پيغمبر) لوط جي گهر واري جو ، اهي پئي اسان جي

**عَبْدَالِيْنِ مِنْ عَبْدِنَا صَالِحِيْنِ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا**

صالح پانهن مان پانهن جي نکاح هيٺ هيوون ، پوءِ انهن پنهي ڪفر ڪيو ۽ اهي پئي انهن پنهي عورت تان

**مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الَّذِيْنَ** ⑩

الله جو در امان ڪاشي فيح ڪري ٿي گها پاهم ڪيو و ۽ توهان ٻائي عورتون جهم ۾ داخل ڪندڙن سان گذا داخل ٿيو ۽

**ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ أَمْنُوا امْرَأَتَ فَرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ**

الله تعالیٰ مؤمن جو مثال بیان کری تو، فرعون جی گھرواری جو، جدھن ان چیو

**رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ نَجَّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ**

ای منهنجارب توں منهنجی لاءِ پائی و تجنت پر گھر تیار کرائے توں مون کی فرعون یہ اُن جی

**وَعَمَلَهُ وَ نَجَّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۝ وَ مَرْيَمَ ابْدَتَ**

عمل کان بخات ڈی یہ توں مون کی ظالمین جی قوم مان بخات ڈی۔ ۴(بی بی) مریم ڈی ۱۰

**عِمَرَنَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوْحِنَا وَ**

عمران جی جیسا کاپا کدا من عورت هئی، پوئے اسان ان پر منهنجی طرفان روح دوکیو یہ

**صَلَّقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَ كَتَبَهُ وَ كَانَتْ مِنَ الْقَنِيتِينَ ۝**

ان پنهنجی رب جی احکامن جی یہ کتابن جی نصدیق کئی یہ پائی فرمانبردارن مان هئی.

**سُورَةُ الْمُلْكٍ مَكِيتَةٌ ۝ آیاتِهَا ۳۰ ۝**

سورة ملک مکتوب نازل یہ آهي، انهی ۲۰، رکوع ۴۰، آیتون آهن.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝**

الله تعالیٰ جی نالی سان شروع کریان تو، جیکو نهایت مهربان پاجھار و (آهي).

**تَبَرَّكَ الَّذِي بَيَّنَهُ الْمُلْكُ وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝**

با برکت آهي اهوا الله جهن جی هت قیمت پر سموری بادشاھی آھو هرشی یه قادر آهي.

**الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَ الْحَيَاةَ لِيَبْلُو كُمْ أَيْكَمْ أَحْسَنْ**

اهوی آهي جنهن موت یہ زندگی کی پیدا کیوں ان لاءِ تو هان کی آرمائی تو هان ادا دیکھمئا

**عَمَلاً وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ**

عمل کیر کری تو، اهوي غالب بخشیدر آهي. اهوي آهي جنهن ست آسمان